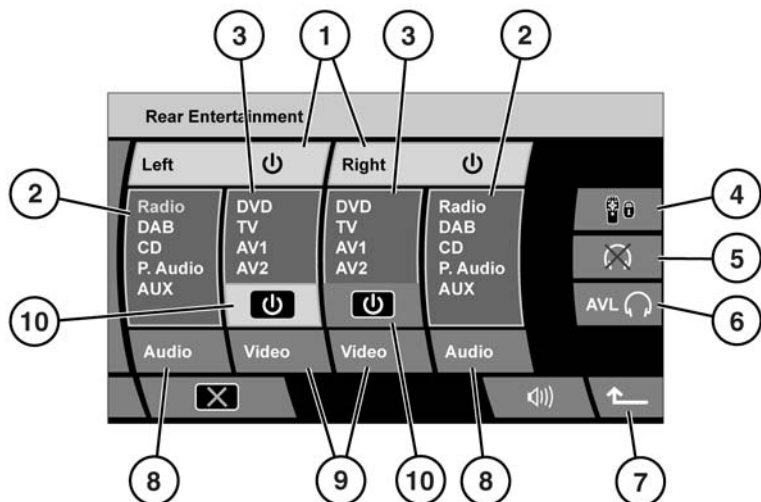


## ЭКРАН УПРАВЛЕНИЯ



SL1543

1. Задние экраны **Left** (Левый) и **Right** (Правый) включение/выключение.
2. Дисплеи аудиоисточников.
3. Дисплеи видеоисточников.
4. Блокировка RSE.
5. Отключение звука в наушниках.
6. **AVL** – ограничение звука в наушниках.
7. Возвращение к предыдущему экрану.
8. **Audio** (Аудио) выбор источника звука.
9. **Video** (Видео) выбор видеоисточника.
10. Включение/выключение видео.

**Примечание:** На этом рисунке показаны все кнопки функций аудио и видео.

## ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ О МУЛЬТИМЕДИЙНОЙ СИСТЕМЕ В ЗАДНЕЙ ЧАСТИ САЛОНА (RSE)

Система RSE состоит из двух экранов. Пассажиры на задних сиденьях могут просматривать или прослушивать различные программы. Общее управление системой осуществляется с передних сидений. Управление аудио и видео программами для каждого из пассажиров задних сидений или для обоих одновременно осуществляется с экрана управления. С него можно включить блокировку мультимедийной системы RSE, приглушить звук в наушниках и установить предел громкости для наушников.

## ВКЛЮЧЕНИЕ RSE

Чтобы включить любой из задних экранов:

1. В главном меню выберите **Rear Entertainment** (Мультимедийная система в задней части салона).
2. На экране управления выберите **Left** (Левый), **Right** (Правый) или оба, при необходимости.

***Примечание:** После включения любого из задних экранов, на нем начнется воспроизведение того аудио или видеисточника, который воспроизводился перед тем, как он был выключен. Если это был DVD-диск, то его воспроизведение начнется с того места, на котором оно остановилось. Если это телевизионная программа, и нужный канал не отображается на экране, воспользуйтесь пультом дистанционного управления или передним экраном, чтобы вновь настроится на него.*



Дети должны постоянно находиться под присмотром и смотреть/слушать программы, подходящие для их возраста.

Чтобы полностью выключить задний экран, снова выберите **Left, Right** или оба.

Чтобы отключить только изображение на одном из задних экранов, коснитесь одной из программных кнопок включения/выключения **Video** (Видео). Экран останется темным и будет готов для отображения информации и сообщений. Коснитесь той же кнопки еще раз, чтобы снова включить экран.

## УПРАВЛЕНИЕ МУЛЬТИМЕДИЙНОЙ СИСТЕМОЙ RSE С ЭКРАНА УПРАВЛЕНИЯ

При включении экрана управления дистанционное управление мультимедийной системой RSE блокируется. Любой из элементов мультимедийной системы RSE начинает работать только после его включения с экрана управления.

### Выбор источника аудиосигнала:

На экране управления появится следующий список аудиоисточников: **Radio** (Радио), **DAB** (Цифровое радио), **CD** (Компакт-диск), **P.Audio** (Переносное аудиоустройство) и **AUX** (Дополнительное аудиоустройство).

Чтобы выбрать один из аудиоисточников:

1. Касайтесь повторно кнопки **Audio** (Аудио), до тех пор пока подсветка не перейдет на нужный вам источник.
2. Если дальнейший выбор не будет осуществлен в течение двух секунд, будет воспроизводиться выбранный аудиоисточник.

*Примечание:* При просмотре видеоисточника можно слушать другой аудиоисточник.

### Выбор источника видеосигнала:

Экран управления отображает следующий выбор видеоисточников: **DVD**, **TB**, **AV1** и **AV2**.

Чтобы выбрать один из видеоисточников:

1. Касайтесь повторно кнопки **Video** (Видео), до тех пор пока подсветка не перейдет на нужный вам видеоисточник.
2. Если дальнейший выбор не будет осуществлен в течение двух секунд, будет воспроизводиться выбранный видеоисточник.

*Примечание:* При выборе нового видеоисточника аудиоисточник будет всегда синхронизирован с ним. Однако если потом был выбран альтернативный аудиоисточник и после этого вы захотите синхронизировать аудио и видео, вы можете сделать это, коснувшись и удерживая в течение некоторого времени соответствующую программную кнопку **Audio**.

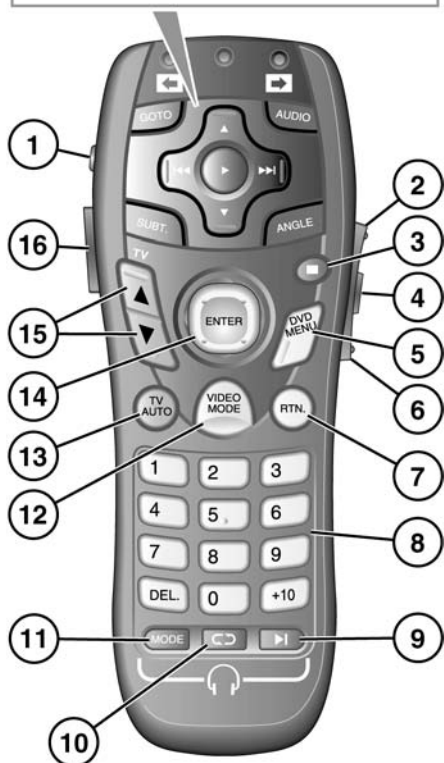
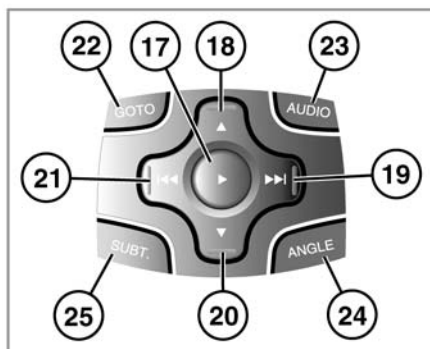
### Блокировка дистанционного управления:

Дистанционное управление мультимедийной системы RSE может быть заблокировано.

Коснитесь программной кнопки блокировки мультимедийной системы RSE. Чтобы восстановить функцию дистанционного управления, коснитесь кнопки еще раз.

*Примечание:* После включения зажигания и запирания дверей программная клавиша блокировки RSE по умолчанию деактивируется.

## ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

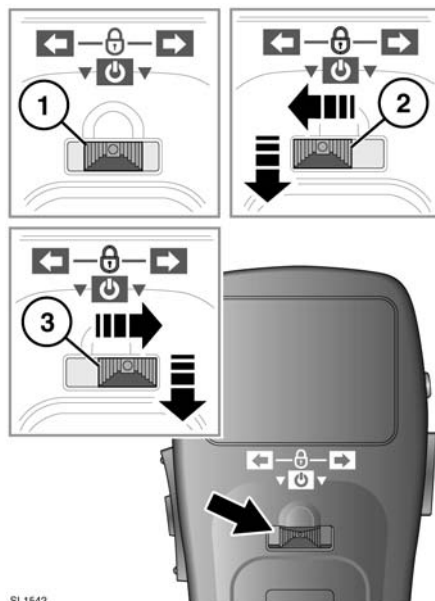


SL1527

1. Включение/выключение мультимедийной системы RSE. Нажать и удерживать для переключения между видеостандартами NTSC и PAL.
2. Нажмите эту кнопку, чтобы увеличить уровень громкости.
3. Приостановить воспроизведение DVD. Нажмите еще раз, чтобы закончить воспроизведение DVD.
4. Выбор меню. Нажимайте последовательно для просмотра опций настроек.
5. Меню DVD.
6. Нажмите эту кнопку, чтобы уменьшить уровень громкости.
7. Возврат к DVD.
8. Цифровая клавиатура: Нажмите для выбора номера раздела на DVD-диске, дорожки на компакт-диске или телевизионного канала. Нажмите для возврата к предыдущему меню компакт-диска или DVD-диска.
9. Переход к следующей радиостанции/ дорожке компакт-диска. Нажмите и удерживайте для пролистывания дорожек компакт-диска.
10. Переход к следующей предустановленной радиостанции/ следующему компакт-диску. Нажмите и удерживайте для пролистывания волновых диапазонов радио.
11. Выбор аудиорежима: Radio (Радио)/ DAB (Цифровое радио)/CD (Компакт-диск)/USB (USB-устройство)/RSE (Мультимедийная система в задней части салона). Нажмите продолжительно для выбора AUX (Дополнительное аудиоустройство).
12. Нажмите для смены режима видео: DVD-диск, телевизор, канал AV1 или AV2.

## Мультимедийная система в задней части салона

13. Переключение между автоматической/ручной настройкой телевизионного приемника.
14. Управление меню DVD. Переход влево, вправо, вверх или вниз по меню. Нажмите для подтверждения выбора.
15. Нажмите для перехода к предыдущему/следующему каналу.
16. Нажмите для включения подсветки кнопок.
17. Воспроизведение DVD.
18. Переход к следующему DVD-диску вверх.
19. Поиск по DVD-диску вперед/быстрая прокрутка вперед.
20. Переход к следующему DVD-диску вниз.
21. Поиск по DVD-диску назад-быстрая прокрутка назад.
22. Кнопка GOTO – переход к выбранному разделу и статус DVD.
23. Опции звука в режиме воспроизведения DVD.
24. Опции выбора углов просмотра DVD.
25. Опции выбора субтитров в режиме воспроизведения DVD.



SL1542

1. В положении по центру – пульт дистанционного управления заблокирован.
2. Команды пульта дистанционного управления для правого экрана. Нажмите, чтобы включить/выключить правый экран.
3. Команды пульта дистанционного управления для левого экрана. Нажмите, чтобы включить/выключить левый экран.

**Примечание:** Выполняется только включение/выключение видеозображения. Аудиосигнал продолжает подаваться, если не выбран другой источник.

**Примечание:** Пульт ДУ не работает, если отображается передний экран управления.

## НАСТРОЙКИ ДИСПЛЕЯ

Нажмите кнопку **4**, чтобы войти в первый экран настроек. Прокликивание опций выполняется многократным нажатием кнопки.

Настройку опций можно производить пока подсвечена выбранная опция. Используйте кнопки **2** и **6**, чтобы прибавить или убавить уровень.

Опции, уровень которых регулируется, включают:

- BRIGHT (Яркость экрана).
- COLOUR (Цвет экрана).
- DIMMER (Подсветка)  
(AUTO [Авто], DAY [День] и NIGHT [Ночь]).  
DAY дает наибольшую яркость.  
NIGHT дает наименьшую яркость.
- DIMMER LEVEL (Уровень подсветки)  
(регулировка уровня подсветки).

После пятого нажатия на кнопку **4** откроется экран **DISPLAY MODE** (Режим отображения). На этом экране выполняется выбор соотношения сторон экрана, для подбора оптимального формата отображения видеисточника.

- 16:9 (широкоформатный).
- 4:3 (стандартный формат телевидения).
- CINEMA (используется для фильмов специально созданных для просмотра в кинотеатрах).
- ZOOM (чуть шире, чем в формате CINEMA).

**Reset to defaults** (Возврат к установкам по умолчанию)

Выберите для возврата всех экранных настроек к установкам по умолчанию.

## ФОРМАТ ВИДЕОСИГНАЛА

Рекомендуется, после того как подсвечена выбранная опция формата видеосигнала, выбрать AUTO (Авто). Это позволит системе определить правильный формат принимаемого видеосигнала.

**NTSC** (Формат Национального комитета по телевизионным системам США) – это формат, который используется в Северной Америке.

**PAL** (Построчное изменение фазы) – данный формат используется в Великобритании и во многих других странах.

## ВЫБОР АУДИОИСТОЧНИКА МУЛЬТИМЕДИЙНОЙ СИСТЕМЫ RSE

Для выбора аудиоисточника нажмите кнопку **11**. Нажимайте повторно для пролистывания доступных аудиоисточников. После выбора источника аудиосигнала начнется его воспроизведение. Выбор режима **AUX** (Дополнительное аудиоустройство) осуществляется длительным нажатием этой кнопки.

***Примечание:** Выберите RSE при необходимости воспроизвести звуковую дорожку видеосистемы, например, с DVD. После этого звуковую дорожку можно прослушать одновременно с просмотром видео или отдельно.*

### Прослушивание радио:

Чтобы выполнить поиск вверх до следующей доступной радиостанции, выберите радиоприемник в качестве источника аудиосигнала и нажмите кнопку **9**. Чтобы перейти к следующей запрограммированной радиостанции, нажмите кнопку **10**. Проклистывание диапазонов и выбор диапазона выполняются длительным нажатием кнопки **10**.

### Воспроизведение компакт-диска:

Чтобы перейти вперед к следующей звуковой дорожке, выберите CD в качестве источника аудиосигнала и нажмите кнопку **9**. Поиск по дорожке вперед выполняется длительным нажатием кнопки **9**. Чтобы перейти к следующему компакт-диску, нажмите кнопку **10**.

### USB:

Используйте кнопки **9** и **10** также, как и при проигрывании компакт-дисков.

## ВЫБОР ВИДЕОИСТОЧНИКА МУЛЬТИМЕДИЙНОЙ СИСТЕМЫ RSE

Для выбора видеосистемы нажмите кнопку **9**. Нажимайте повторно для пролистывания доступных видеосистем.

### Воспроизведение DVD:

Чтобы начать воспроизведение DVD-диска, нажмите кнопку **17**. Для временной остановки воспроизведения нажмите кнопку **3**. Еще раз нажмите кнопку **3**, чтобы закончить воспроизведение.

Чтобы перейти к следующему доступному диску, нажмите кнопку **18**. Чтобы перейти к предыдущему диску, нажмите кнопку **20**.

Для поиска вперед нажмите кнопку **19**, а для поиска назад нажмите кнопку **21**. Нажмите и удерживайте для быстрого поиска.

Некоторые DVD допускают начало воспроизведения с заданного участка. Например, чтобы запустить диск с определенной главы, войдите в меню DVD, нажав кнопку **5**. В меню DVD будут перечислены все варианты начальной точки воспроизведения и т.д.

***Примечание:** В зависимости от конкретного диска, функции, доступные в меню DVD, различаются. Пожалуйста, обратитесь за дополнительной информацией к экранным инструкциям.*

В случае попытки ввода команды, не существующей на воспроизводимом диске, или команды, которая существует, но не может быть выполнена в определенный момент, в правом верхнем углу экрана появится значок, указывающий, что команда недоступна.

На некоторых DVD записаны дополнительные функции, позволяющие включить отображение субтитров, изменить угол просмотра и выбрать режим звукового сопровождения. Если эти функции доступны, к ним можно получить доступ при помощи кнопки меню DVD (5) и выбрать необходимые функции/выполнить регулировки.

В качестве альтернативы доступ к соответствующей функции можно получить, нажав кнопки: для изменения ракурса – 24, для включения отображения субтитров – 25 и для режима звукового сопровождения – 23.

## Воспроизведение звуковой дорожки DVD:

На большинстве DVD имеется несколько вариантов доступных аудиоэффектов. Доступ к ним осуществляется с помощью кнопки 23, нажимая на которую повторно, вы можете выбрать один из доступных вариантов. Эти варианты отображаются как **AUDIO 1** (Аудио-1) и **AUDIO 2** (Аудио-2).

На главном сенсорном экране будет отображаться значок, указывающий, что аудиосистема работает.

## Коды регионов для DVD:

Если вставить в проигрыватель DVD диск с несоответствующим кодом региона, на видеозэкране появится сообщение **REGION CODE VIOLATION** (Несоответствующий код региона).

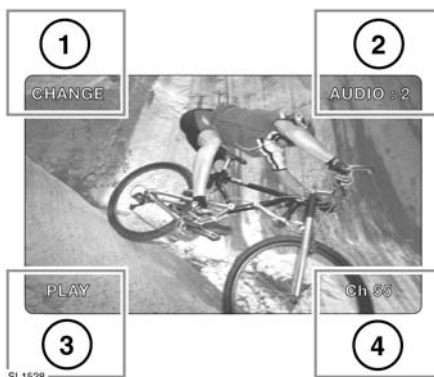
## Просмотр телепрограмм:

Для просмотра и настройки телеканалов имеется два режима – ручной и автоматический. Чтобы переключить режим, нажмите кнопку 13.

Для смены канала используйте кнопки 15. В ручном режиме будет выбрана следующая доступная частота вещания. В автоматическом режиме будет выбрана следующая предварительно запрограммированная станция.

*Примечание: Телевизионные каналы можно предустанавливать только с головного аудиоблока.*

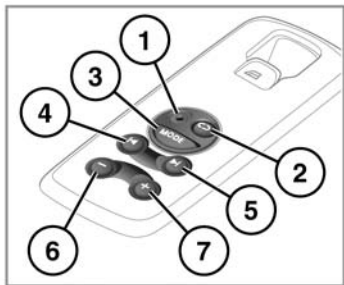
## ИНФОРМАЦИЯ НА ЭКРАНЕ



1. Информация и обратная связь с компакт-дискom и DVD.
2. Информация о вводе неверной команды и аудиоканалах.
3. Сведения о телевизионном канале.
4. Информация и обратная связь с компакт-дискom и DVD.



## ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ АУДИОСИСТЕМОЙ, РАСПОЛОЖЕННЫЕ СЗАДИ



1. 3,5 мм гнездо для наушников.
2. Предустановка/Выбор компакт-диска:
  - Во время радиотрансляции кратковременным нажатием можно переключиться на следующую предустановленную радиостанцию.
  - Во время воспроизведения компакт-диска нажмите и отпустите для выбора следующего диска.
3. Управление режимами:
  - Выбор режима AUX (Дополнительное аудиоустройство) осуществляется длительным нажатием этой кнопки.
  - При включенном режиме AUX нажмите для возврата в предыдущий режим.
  - Если включена аудиосистема для задних пассажиров, все регулировки выполняются с помощью пульта дистанционного управления.

4. Поиск назад/вниз:
  - Во время радиовещания нажмите для поиска вниз по частотному диапазону следующей станции с мощным уровнем сигнала.
  - Во время воспроизведения компакт-диска нажмите и отпустите для воспроизведения текущей дорожки сначала. Повторное нажатие переводит на предыдущую дорожку.
  - Во время воспроизведения компакт-диска нажмите и удерживайте для поиска назад по воспроизводимой дорожке.
5. Поиск вперед/вверх:
  - Во время прослушивания радио нажмите для поиска вверх по частотному диапазону следующей станции.
  - Во время воспроизведения компакт-диска кратковременно нажмите для перехода к следующей дорожке.
  - Во время воспроизведения компакт-диска нажмите и удерживайте для поиска вперед по воспроизводимой дорожке.
6. Уменьшение громкости наушников.
7. Увеличение громкости наушников.

Включив зажигание, можно использовать панели управления для задних пассажиров, независимо от того, включена или выключена аудиосистема. Но выходные сигналы будут слышны только через наушники.

Если задние пассажиры слушают тот же источник, что и передние, на панели управления задних пассажиров можно регулировать только громкость.

# Мультимедийная система в задней части салона

## НАУШНИКИ

**Примечание:** Допускается использование только таких наушников, которые совместимы с гнездом 3,5 мм. Для получения оптимального качества звучания используйте наушники с полным сопротивлением 32 Ом.

**Примечание:** Когда наушники не подсоединены, органы управления для задних пассажиров продолжают работать. В режиме радиоприемника на аудиосистеме можно выбрать воспроизведение компакт-дисков. Воспроизведение компакт-дисков останется активным до повторного нажатия управления режимом.

**Примечание:** Регулировка громкости на аудиосистеме не изменяет громкости наушников. Громкость может регулироваться каждым регулятором независимо.



Укладывайте наушники в безопасное место, когда вы не пользуетесь ими. Не оставляйте их незакрепленными, так как в случае внезапного торможения или столкновения они могут стать причиной травмы.

## СООТВЕТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ ЕЕС

Данные устройства соответствуют действующим европейским или гармонизированным национальным нормам. Это обозначение является гарантией соответствия применимым спецификациям, касающимся электромагнитной совместимости устройства. Это означает, что влияние помех от данного устройства на другие электрические/электронные устройства, а также воздействие помех на данное устройство от других электрических/электронных устройств, может быть в значительной степени предотвращено.

В настоящее время действуют следующие обозначения:

Символ **E**, соответствующий Европейской директиве по автомобильному транспорту EMC 95/54/EC, также разрешает его эксплуатацию в автомобильном транспорте (классы M, N и O), типовые разрешения на который выданы после 1 января 1996 года.



SL 1529